

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878
NO. 183. - ŠTEV. 183.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879
NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 6, 1931. - ČETRTEK, 6. AVGUSTA 1931

TELEFON: Chelsea 3-3878
VOLUME XXXIX. - LETNIK XXXIX.

VSESTRANSKI NAPORI ZA ODPRAVO DEPRESIJE

TRGOVSKA ZBORNICA NAMERAVA USTANOVITI GOSPODARSKI SVET, KI BO KONTROLIRAL TRGOVINO

Ameriška trgovska zbornica je dobila na svoja vprašanja skrajno ugodne odmeve. — Raznim državam manjka denarja za podporo nezaposlenih. — United Steel Corporation bo znižala plače uradnikom, dočim delavci ne bodo oškodovani. — Ameriška Delavska Federacija je ugotovila, da so bile tekom letošnjega leta znižane plače 200,000 delavcem.

WASHINGTON, D. C., 5. avgusta. — Ameriška trgovska zbornica je predlagala, naj se ustanovi narodni gospodarski svet, ki naj bi reguliral trgovino in delavski trg. Na ta način bi bilo dobljeno nekako sredstvo za odpravo depresije, oziroma že vsaj nadaljnje širjenje depresije bi bilo mogoče preprečiti.

Ta predlog so z navdušenjem pozdravile skoro vse trgovske in industrijske organizacije, ki so v zvezi s trgovsko zbornico.

Trgovska zbornica je predložila svoj predlog dvesto organizacijam ter do včeraj dobila že petdeset nadvse ugodnih odgovorov.

Natančen program gospodarskega sveta in nje ga delokrog bosta določena pozneje.

Vlada je poslala vsem guvernerjem okrožnice in jih prosila, naj ji sporoče, kako je s podporo za nezaposlene.

Odgovorilo je že trinajst guvernerjev, in iz odgovorov je odvisno, da v onih državah, v katerih živi polovica ameriškega prebivalstva, ni dovolj, oziroma sploh nikakih sredstev za podporo nezaposlenim.

Enajst guvernerjev je odgovorilo, da soglasno s postavo, ne sme država najeti v to svrhu nobenega posojila.

Pet jih je odgovorilo, da imajo na razpolago nekaj denarja za javna dela, ne pa za direktno pomoč; trije guvernerji ne vedo, kako bi nabavili potreben denar; dve državi nimata v ta namen nobenih redstev.

Governor Roosevelt je sporočil, da ima za javna dela na razpolago samo petdeset milijonov dolarjev.

V prvih šestih mesecih tekočega leta je bilo nadaljnih dvestotisoč delavcev prizadetih vsled skrajšanja plač.

Zivljenski stroški so bili meseca junija za dvanajst odstotkov nižji kot pa meseca junija lanskega leta. V tistem času se je pa dohodek delavcev skrčil za dvaintrideset odstotkov.

Včeraj je bilo objavljeno, da bodo dne 5. avgusta plače vseh uradnikov United States Steel Corporation znižane od 12 do 15 odstotkov. Vodstvo je odločno povdarilo, da delavcem ne bo skrčilo plač.

DENVER, Colo., 5. avgusta. — Državna industrijska komisija, ki je v tukajšnjem premogovnem okrožju preiskala razmere, je odločila, da Bluff Springs Leasing Company ne sme svojim delavcem skrčiti plač, ker so plače že zdaj tako nizke, da zamore delavec z njimi jedva izhajati.

Washington, D. C., 5. avgusta. — Vlada ceni, da bo mogoče v tekočem fiskalnem letu prirediti pri armadnem in mornariškem proračunu najmanj 5 milijonov dolarjev, ker je mogoče živila dosti ceneje kupiti.

Lani naprimer so znašali stroški za vojakovo oskrbo petdeset centov dnevno, dočim znašajo letos samo osemindeset centov.

Dosti se bo prihranilo tudi pri nakupu uniform in drugega materiala.

Štrajkar dal aretirati superintendenta

NAZADOVANJE PRISELJEVANJA

V fiskalnem letu, ki se je končalo meseca junija, se ni priselilo niti stotisoč priseljencev.

WASHINGTON, D. C., 4. avgusta. — Priseljenski urad naznanja, da je prvič iz začetka vojne padlo v enem letu priseljevanje pod stotisoč oseb.

V letu, ki se je končalo dne 30. junija, je bilo spuščenih v Združene države le 98,139 priseljencev, dočim jih je bilo v prejšnjem letu 241.700. Zmanjšanje znaša torej 59 odstotkov.

Iz Evrope se je priselilo samo 61.900 oseb, dočim je znašalo to število v prejšnjem fiskalnem letu 147.438.

V zadnjem fiskalnem letu se je izselilo iz Združenih držav 71.882 priseljencev. Izjemni Italijo je bilo priseljevanje iz južno-evropskih držav malenkostno.

PORTORICO JE SIT SUŠE

Komisar Davilla zahteva ljudsko odločitev. — Jahta "Allegro" je bila zasadena 95 milj v stran od obali.

WASHINGTON, D. C., 5. avgusta. — Komisar Davilla iz Portorica, ki je pred par dnevi dospel semkaj z letalom, je izjavil danes, da je narod sit suše in da bo v prihodnjem kongresu stavljal predlog za odpravo prohibicije. Portorico naj določi sam, kaj naj pije.

Dočim se butleganji in tihotapci bore, postaja narod vedno revnejši. MALONE, N. Y., 5. avgusta. — Pet oseb, ki so delale dobre kupčije z žganjem, so odposlali danes v Atlanto.

Kazni je od štirih mesecev do treh let.

Dvanajst mož posadke "Allegro" je bilo včeraj obsojenih od zveznega komisarja Armstronga na daljše kazni. Na krovu so našli žganja v vrednosti \$120,000. Jahta "Allegro" so zasadeni 95 milj v stran od obali.

ŠPANSKA SE ŠE NI POMIRILA

Ko se je razširila neresnična vest, da je letalec Franco mrtev, so se jetniki spuntali.

SEVILLA, Španija, 5. avgusta. — Potem ko se je včeraj razširila novica, da je umrl major Ramon Franco, znani transatlantski letalec, so skušali jetniki pobegniti iz tukajšnje ječe.

Le močno vojaška straža je preprečila poskus. Dosti paznikov je bilo ranjenih.

MADRID, Španija, 5. avgusta. — List El Político v Cordovi je objavil danes daljši članek, v katerem se glas, da je major Ramon Franco odgovoren za nemire v Sevilli.

Francoska ima za seboj pestro zgodovino. Na španskem se zopet nahaja, odkar je bila ustanovljena republika.

GEN. ŠTRAJK NA KUBI JE KONČAN

V Havani je bilo aretiranih 150 oseb. — Na vozove poulične železnice je bilo vrženih par bomb.

HAVANAR, Kubo, 5. avgusta. — Dunes je bil končan generalni štrajk, ki je trajal štiriindvajset ur. Udeležba pri generalnem štrajku je bila skoro popolna. Tekom dne so se završili številni nemiri, v katerih je bilo ranjenih večje število oseb. Tudi par bomb je bilo vrženih na kare poulične železnice, ki pa niso povzročile nobene posebne škode.

Močne policijske patrulje so skušale vzdržati mir. General štrajka se je udeležilo nad stotisoč delavcev.

Opolnoči so se vrnila na delo skoraj vsi unijski delavci, razen uslužbencev poulične železnice, zaradi katerih je bil generalni štrajk sklican. Zaštrajkali so bili, ker jim je kompanija znižala že itak nizke plače.

Vsega skupaj je bilo aretiranih stopenetdeset oseb.

ITALIJA PODPIRA ALBANJO

Italija bo dala Albaniji tekom desetih let vsako leto dva milijona dolarjev kredita.

RIM, Italija, 5. avgusta. — Italija, ki jo namen je okrepiti svojo balkansko prijateljico Albanijo, bo posodila kralju Zogu vsako leto, za dobo desetih let, dva milijona dolarjev.

S to vsoto bo dežela spravila svoj proračun v ravnovesje ter razvila železniške zveze. Posojilo bo brezobrestno.

Italija hoče, da postane Albanija, ki ni nič večja, kot ameriška država Vermont, močna in dobro disciplinarna država.

Italijanska vlada ima razne koncesije za pridobivanje nafte v Albaniji. Nekateri vrelci dajo po petdeset ton survega olja na dan.

VOJNO PRAVO V BRIDGE- PORT OHIO

BRIDGEPORT, Ohio, 5. avgusta. — Ker je izbruhnil v raznih rovinah Provident in Adena premogovnikov požar, je bilo po vsem tukajšnjem stavkarskem okrožju proglašeno vojno stanje.

Pomožni šerifi so napadli oddelek piketov v Warrenu.

ŽENA TOŽI BULL MONTANO

LOS ANGELES, Cal., 5. avgusta. — Mrs. "Bull" Montano, žena znanega rokoborca, bokserja in filmskega igralca, toži svojega moža za ločitve zakona.

Kot vzrok ločitve navaja, da je grdo ravnal z njo. Poročila se je z njim leta 1929.

BUSPADEL PREKO MOSTU

21 črnecv med žrtvami katastrofe v bližini Georgetown, S. C. — Avtomobil je padel z mostu v reko.

GEORGETOWN, S. C., 5. avgusta. — Dva bela in 21 črnecv je utonilo včeraj zvečer. Vračali so se z izleta, ko so naenkrat padli z mostu v Sampi-reko, tri milje od tukaj.

Trupla obeh belih in 17 črnecv so že našli.

Le en črnec, časniški raznašalec, Jerome Frazier, se je rešil.

Ko je padel bus 40 čevljev globoko v reko, je fant razbil okno ter priplaval na breg.

Newton je bil lastnik busov, katerega so najeli črnci za izlet. Med žrtvami so se nahajale tudi matere z otroci.

Oblasti stoje pred uganko, kako je bilo mogoče, da je padel bus z mostu. Na obeh straneh ceste so postavljeni svrtilni signali, da omogočijo prevoz parnika.

Razventega pa je bus podrl tudi železno ograjo.

CENTER SANDWICH, N. H., 5. avgusta. — Nekako 30 dečkov je došlo težke poškodbe, ko se je tovorni avtomobil prevrnil ter padel v cestni jarek. Dečke so prevedli v tukajšnjo bolnico.

MACDONALD BO OBISKAL STIMSONA

LONDON, Anglija, 5. avgusta. — Ministrski predsednik Ramsay MacDonald, ki se mudi v Lissiemouthu na počitnicah, namerava obiskati konec tedna ameriškega državnega tajnika Henryja L. Stimsona, ki je na odhodu v Golspite v Severni Škociji.

Pri tej priliki se bosta posvetovala o uspehih konferenc, katere so se bili pred kratkim udeležili vodilni evropski državniki.

BOJIV STAVKARSKEM OKROŽJU

CHARLESTON, W. Va., 5. avgusta. — Danes je bil aretiran Urban Hill, superintendent Amelia Gas Coal Company, v Blakely. Postavljen je bil pod primerno varščino, in dne 11. avgusta se bo moral zagovarjati pred sodiščem zaradi napada na nekega stavkajočega majnerja. Hill je bil včeraj aretiran in sicer na podlagi warranta, ki ga je izposloval Andy Climov iz Blakely.

Climov se nahaja v bolnišnici v Charlestonu. Težke poškodbe mu je prizadel Hill v družbi dveh rovskih stražnikov. Climov se je "pregrešil" s tem, ker na Hillovo povelje ni hotel iti delat.

Kot rečeno, so njegove poškodbe jako težke. Poškodovan je na nogah in rokah ter ima pošteno črepijnjo.

Mudil sem se pri nekem svojem prijatelju — je pripovedoval Climov. — Ko sem se poslovil od njega, sem se vračal ob železniški progi proti domu. Hill me je poklical k vходу v rov ter mi rekel, naj grem delat. Ker se nisem zmenil za to vabilo, sta prišla k meni dva obojena rovska stražnika in mi zaštrikala pot.

Odkritosrčno sem jima povedal, da nisem sbeč in da ne bom šel delat toliko časa, dokler ne bo kompanija priznala uniije.

Medtem se je bil približal tudi Hill. Brez besede me je udaril s pištolo po glavi, stražnika sta me pa začela suvati in sta me podrla na tla. Zavedel sem se v jarku poleg železniških tračnic in se splazil v grmovje. Po hudem naporu sem dospel do stavkarskega taborišča, odkoder so me spravili v bolnišnico.

Blakely Mine je malo podjetje ter ima v sedanjem času zaposlenih komaj petindvajset oseb, samih neunijskih delavcev, seveda. Kakih petinsedemdeset delavcev štrajka, in mnogo stavkarskih družin so že vrgli iz kompanijskih hiš.

V Blakely so se vršili zadnje dni precej resni nemiri, posebno tedaj,

ko so izganjali štrajkarske družine iz kompanijskih hiš.

Zadnjo soboto, je bil ustreljen iz zasede neki neunijski delavec, in trije stanovalci taborišča so bili neusmiljeno pretepeni.

Nihče, ki je v zvezi s kompanijo, ne govori o Hillovem slučaju.

On je bil prvi rovski uradnik, ki je bil aretiran tekom štrajka, paš je bilo pa aretiranih že več rovskih stražnikov.

Ko so hoteli baroni v Ward spoditi z kompanijskih hiš osemindeset družin, je založila za njihovo stvarino devet tisoč dolarjev Mrs. Ethel Clyde iz New Yorka.

Pred svojim odhodom v New York, je rekla: — Natančno sem si ogledala razmere ter sem prišla do zaključka, da se štrajkarji v West Virginiji bore za pravično stvar. Ogledala sem si taborišča, zaprte majhne, majne, ki operirajo, kot da bi ne bile prizadete od štrajka, in videla sem naselbine, podobne utrjenim kempam.

Bila sem v premogirski naselbini, kateri je kompanija takoj prvi dan štrajka zaprla vodovod. Vsa svarsila zdravnikov, da utegne izbruhniti tifus, so ostala brez uspeha.

Pri Ward majnah je vsesplošno oboroženih rovskih stražnikov, državnih policistov in strojnih pušk. Večina majnarjev se je nahajala v naravnost obupnem položaju.

Dasi ženskam vstop v majno ni dovoljen, je Mrs. Clyde navzlic temu dobila dovoljenje. Nekateri majnerji so praznovrni, ter pravijo, da se bo zgodila nesreča, če stopi ženska v majno. Mrs. Clyde si je v družbi drugih preiskovalcev ogledala več majn ter prišla ven nepoškodovana.

Miss Cenescu so zadnje leto banditi že dvakrat odvedli, pa so jo obakrat izpustili proti precejšnji odkupnini.

Miss Cenescu so zadnje leto banditi že dvakrat odvedli, pa so jo obakrat izpustili proti precejšnji odkupnini.

Miss Cenescu so zadnje leto banditi že dvakrat odvedli, pa so jo obakrat izpustili proti precejšnji odkupnini.

Miss Cenescu so zadnje leto banditi že dvakrat odvedli, pa so jo obakrat izpustili proti precejšnji odkupnini.

DENARNA NAKAZILA — — —

IZVRŠUJEMO ZANESLJIVO IN TOČNO KAKOR VAM POKAŽE NASTOPNI SEZNAM

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Din 500	\$ 9.35	Lir 100	\$ 5.75
Din 1000	\$ 18.50	Lir 200	\$ 11.30
Din 2500	\$ 45.75	Lir 300	\$ 16.80
Din 3000	\$ 54.60	Lir 500	\$ 27.40
Din 5000	\$ 90.50	Lir 1000	\$ 54.25
Din 10,000	\$ 180.00		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH
Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$5.25.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali v dolarjih, dovoljujemo se boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se po prej s nam pisnim putem sporazume te glede načina nakazila.

Nujna nakazila izvršujemo po CABLE LETTER za pristojbino 75c.

Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone Barclay 7-0380

FINANČNA KRIZA NA POLJSKEM

VARŠAVA, Poljska, 5. avgusta. — Po deželi se širi nemir, ki so ga izzvala drastične odredbe, uveljavljene v namenu, da se prepreči finančna kriza na Poljskem. Večna občin noče plačati svojih uslužbencev in kontraktorjev. Državna gledališča so zaprta. Finančno ministrstvo upa, da v kratkem času dobi precejšnje posojilo iz Francije.

TRAGIČNA SMRT LEPTICE

BUKAREŠTA, Rumunska, 5. avgusta. — Iz Braile poročajo, da je neki carinski uradnik ustrelil Miss Silvio Cenescu, ki je bila proglašena leta 1927 za najlepšo Rumunko. Nato si je sam pognal kroglo v glavo. Uradnik jo je zasnužil, pa ga ni hoteli ustreliti.

Miss Cenescu so zadnje leto banditi že dvakrat odvedli, pa so jo obakrat izpustili proti precejšnji odkupnini.

ADVERTISE
in "GLASNARODA"

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

En celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
En pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
En četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenrednih nedelj in praznikov.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne prišteje. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejane bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3878

GREENOVO STALIŠČE

William Green, predsednik Ameriške Delavske Federacije, se v zadnjem času poslužuje precej ostrih izrazov.

Te dni je govoril v Bedford, Mass., ter pozval Herberta Hooverja naj v interesu nezaposlenih takoj skliče veliko gospodarsko konferenco, češ, da se bo v nasprotnem slučaju zrušila sedanja gospodarska struktura dežele.

Ta poziv bo Hooverja vsekakor presenetil. Dozdaj se je namreč Green še vedno strinjal z njim.

Ko so pozimi zahtevali napredni delavci, naj se z državnim denarjem nasiti in nastani nezaposlene, je rekel Hoover, da bi bilo za ameriške delavce preveč poniževalno, če bi bili prisiljeni sprejemati miloščino.

In glejte, gospod Green je bil popolnoma Hooverjevega mnenja.

Ko je bil pozneje stavljen predlog, naj skliče predsednik posebno zasedanje kongresa, niso hoteli v Beli hiši o tem ničesar slišati.

In med tistimi, ki so zahtevali posebno zasedanje kongresa, ni bilo Williama Greena.

Hoover se ni oziral na zahteve, naj se uvede po angleškem uzoru zavarovanje proti nezaposlenosti.

Tudi tako zavarovanje je označil kot nekako miloščino, preponiževalno za ameriškega delavca.

Green mu je seveda gladko pritrdil.

Zakaj je predsednik Ameriške Delavske Federacije kar naenkrat izpremenil svoje stališče in začel govoriti kot kak komunistični agitator?

Rekel je naprimer, da ne bomo smeli zameriti nezaposlenim delavcem, če bodo začeli ropati trgovine v namenu, da nasitijo svoje otroke.

Odkod naenkrat ta izprememba?

Odgovor na to je lahak in jase.

Danes se sestane v Atlantic City izvršilni odbor Ameriške Delavske Federacije, in gospodje so prišli do prepričanja, da se je položaj tako postril, da ne kaže več posluževati se starih fraz.

Ker je Green zahteval konferenco gospodarskih izvedencev, je jasno, da se bodo s tem problemom pečali tudi drugi izvršilni uradniki Ameriške Delavske Federacije.

Kakšne bi bile posledice take konference? Ne prav mnogo obetajoče.

Delegati bi imeli dolge govore, in imenovan bi bil tudi kak odbor, kateremu bi bilo naročeno "preiskati razmere".

Taka konferenca bi najbrž sličila oni washingtonski konferenci, katere so se udeležili razen vladih zastopnikov, tudi delavski voditelji in veleindustrijalci dežele.

Pri oni priliki so veleindustrijalci svečano obljubili, da ne bodo krčili plač.

Kako so držali svojo obljubo, je pa znano vsakemu delavcu.

Nesreča ne počiva!

Tudi smrt ne. Podvrženi ste eni ali drugi vsak dan.
Kaj ste pa storili za svojo obrambo in za obrambo svojih otrok?

Ali ste že sodelovali na slučajni bolezni, nesreči ali smrti? Ako ne, tedaj pristopite takoj k bližnjemu društvu Jugoslovanske Katoliške Jednote. Naša jednota plačuje največ bolnišniško podporo med vsemi jugoslovanskimi podpornimi organizacijami v Ameriki. Imovina znaša nad \$1,100,000.00, članstva nad 20,000. Nova društva se lahko ustanovijo v Združenih državah s 8 člani. Pristopnina prasta. Borite se za najboljši slovenski tednik "Novo Dobo", glasilo JSEJ. Pišite po poštami na glavnega tajnika, Joseph Pihler, Ely, Minn.

Dopisi.

Sharon-Farrell, Pa.

Gotovo mi bo urednik G. N. in tudi vsi ostali oprostili, ker sem tako kasen s poročilom. Zahvalim se vsem, ki so se udeležili piknika. Pevskega Zbora kateri je bil 19. julija na Mr. Shine farmi v Jamestown. No, kaj takega nisimo pričakovali. Vse je bilo povoljno in zadovoljno, malo in ta veliko.

Rojaki so nas obiskali iz bližnjih in od daljnjih krajev, katerih ne smem pozabiti. Iz Clevelanda: Hribar, Šuštaršič, Cvergel z družinami in Cleveland Stars, push ball team, ki so tukaj igrali z našim Slovenian Home push ball team. Žal pa, da morem reči, da je Cleveland izgubil, in naši fantje so odnesli clevelandsko žago. Nadalje so nas obiskali iz Warren, Ohio: Žug, Banažich in Modic. Iz Girard: dve krasotici. Iz Aliquippa: Mr. Drglin s celo svojo družino. Ali ni to lepo?

Naš Pevski Zbor je ponosen, in najlepša hvala jim, ki so nas obiskali in pomagali naši blaginji, katere je narasla za sto dolarjev, kar je več kot dovolj v teh kritičnih časih.

Pa tudi naši sosedje Patagončanje, in iz Wheatland so nam v polnem številu obiskali in pripomogli do najboljšega. Eden je še celo pismo poslal s čestitko in priporočilom. Le naprej s Pevskim Zborom!

No, pa zakaj bi ne prišli na piknik, ker je naš Pevski Zbor tako privlačen in priljubljen vsem? Smo v starosti od 14 do 50 let, pa veselji, pa peti bomo znali, če se naučimo. Le korajžol! Imeli smo neke pregovore, pa ni nam nič škodovalo, vsaj zdaj vidimo. Po pikniku je članstvo Pevskega Zbora še naraslo. Zdj se čakamo odrešenja ali nas vzame pod svoj čarter Slovenski dom, ali bomo sami zase.

Kaj smo delali na pikniku? Precej v začetku se je neka krasotica vezbala v jahanju bikla, pa je tako nesrečno padla, da si je roko izpahnila.

In glejte, jaz kot samouk sem jo kmalu pozdravil in potolažil, da predno se bo možila, bo vse zdravo. Precej je bilo boljšje.

Starejše ženske in debeluške so imele vezbanje v vodi, jaz in Mr. Butcher sva pa imela dela z živim jagnjetom, Mr. Okron pa z mrtvim. Mr. Trobentar in Co. so pa imeli opravka s pomivanjem kozarcev. Peli so kot da so mislili odnesti prvenstvo v petju, pa se jim ni posrečilo. Poslušal sem jih od strani. Le še vsak enega, pa bo šlo boljše! In toliko časa so ponavljali, da nazadnje niso bili za drugam kot za domov.

No, in mi pevci smo pa tudi žingali kot v šumi.

Videl sem tu pa tam kakega ki je z roko zamahnil. Kaj je to pomenilo, ne vem. Mislim sem si: Počakaj ti prijatelj, danes leto bo drugače.

Tako smo končali z vsemi dobrotami in se dobre volje podali z našimi sosedi in prijatelji proti domu z mislijo, da smo vsem ustregli.

Vsem, ki so nas obiskali, se v imenu Pevskega Zbora najlepše zahvaljujem. Mi pa še z boljšim upanjem in z veseljem napredujmo s petjem, in deljemo vsem: Pristopite k nam, in deljemo skupno za potje in Slovenski Dom.

Slovenski Dom bo obhajal 5-letnico obstanka 7. septembra na Labor Day.

15. avgusta priredi 5-letnico obstanka društvo Sloga, No. 174 J. S. K. J. v Slovenskem Domu.

Vaje Pevskega Zbora so vsaki torek zvečer ob 7.30 v Slovenskem Domu.

Pristopite k nam!

A. V.

Center, Pa.

Ker se le malo kdo oglasi v javnosti iz te slovenske naselbine, bom pa jaz napisal par besedi, kako se imamo kaj tukaj. Kar se tiče delavskih razmer, so pač take kot po drugih krajih: kriza in revščina.

Meseca junija je bil izbruhnil premogarski štrajk. Sprva so večina vsi premogarji prenehali z delom, ker so se pa pričeli kot pomavadi, pojavljati skebi iz drugih krajev, so pa sprevideli, da je najboljšje, da se vrnejo nazaj na delo. Še tako je dosti premogarjev izgubilo delo, ker so prišli drugi na njih mesta. To je že stara pesem v premogarskem štrajku.

Kar se tiče drugih industrijskih del, so pa tudi čisto pod ničlo. Brezposelnih delavcev se nahaja zdaj precej v tej okolici, dočim prej to ni bila navada. Kakor kaže, se razmere le še slabšajo in bo prihodnja zima precej trda za delavce.

Kljub slabim razmeram in pa da bi ljudje v tem kraju malo pozabili na slabe čase, so tri slovenska društva iz Centra in tri slovenska in eno hrvaško društvo v Universal (skupaj 7 društev) sklenila, da bi priredili skupni piknik v nedeljo 16. avgusta na Center Beach.

Ta prostor je prav pripraven za take prireditve. Tam je čista voda za kopanje, in tudi dosti senčnih dreves, da se človek lahko ohladi v tej hudi vročini, dvorana za ples itd. Kdor pride od daleč, ta prostor lahko najde, ker se nahaja prav na Center. Center je iz Pittsburgha 15 milj na vzhodno stran proti Universal. Tu skozi pride Salzburg Rd. št. 80, iz Pittsburgha je pa najboljše iti po Frankstown Road, potem pa pride na Salzburg Road št. 80.

Piknik bo bolj zabavnega značaja kot pa za dobiček. Vstopnina bo prasta, druge dobrote se bodo pa dobile po zmerni ceni. Ako bodo bogovi priustili, se bodo pekli tudi jagnjci in bo preskrbljeno tudi za druge zabave. Upamo, da bo vsak zadovoljen.

Vabimo vsa sosednja društva in posamezne rojake in rojakinje ter brate Hrvate in Čeha, da nas obiščete polnoštevilno na tem skupnem pikniku.

Tudi Petra Zgaga povabimo, da nas obišče na tem pikniku. Ako lahko delaš zgago po New Yorku in Little Falls, pa pridi enkrat tudi v Pennsylvanijo, saj po zraku ni tako daleč.

Na svidenje dne 16. avgusta na pikniku na Center Beach.

Z bratskim pozdravom

Frank Schiffrar.

ŽENE! Ako imate izostalo, nerodno ali boleče menstruacijo, naročite si moje starokrajako zdravilo. Cena zavoju \$3.— Pišite mi s popolnim zaupanjem! MRS. MARGARETA LESKOVAR, 507 E. 73rd St., New York, N. Y.

Iz Slovenije.

Ljubavna pustolovščina nezveste žene.

Delavec Albin Pobega, stanujoč v Resovi baraki v Kosovski ulici št. 6, je prijavil policiji, da je, ko je hotel v barako, našel na pragu do 5 tednov staro dete ženskega spola, ki je bilo povito v plenice in zavito v rjav svilen šal. Otroka so takoj potem, ko so ga našli, izročili v Dečji dom, kraljice Marije. Policija je dognala, da je otroka tam odložila neka Antonija Kodarino, posestnica z Lopara, ki je pred kratkim prišla z otrokom v Jugoslavijo. Njen mož Anton je bil pred dvema letoma obojen v Italiji radi političnega deliktia na 10 let težke ječe. Moral je takoj v zapor in prepustiti ženo s tremi otroci usodi.

Medtem se je zala Antonija zapela v ljubavno razmerje z nekim kmetom, sedaj delavcem stanujočim v Resovi baraki v Kosovski ulici, ki je pred tremi meseci odpotoval v jug. državo. Posledice tega razmerja so bile, da je Antonija pred mesecem porodila deklico in po porodu odšla z njo v Jugoslavijo, da poišče očeta, s katerim je zanosila. Ta pa jo je zavrnil, češ da ni nikdar imel opravka z njo. Kodarino je stanovala v ruski baraki pri kolodvoru pri Sobadinu, kamor pa noč poprej ni prišla. Najbrže je ona sama pustila otroka pred stanovanjem nezvestega ljubčka in odpotovala nazaj v Italijo. Da je otrok res od Kodarino, je pričala zasebnica Ana Renarjevo, stanujoča v Resovi baraki, s katero sta noč poprej ob 20. uri govorili pred barako. Kodarino je imela takrat otroka še pri sebi, zavitega v rjav svilen šal. Kako je deklici ime, ni znano.

Sirov nočni napad in požig.

Na posestvu Mihe Stovnika na Selah je bil v noči od 22. na 23. julija izvršen zločin, ki priča o strašni podivjanosti dveh doslej neznanih zločincev.

V starejši hiši na omenjenem posestvu je spal sam posestnikov svak Bertil, ki je okrog polnoči slišal korače na podstrešju. Ko je hotel vstati in pogledati, kaj se dogaja, ga je napadel iz teme neznan moški, ki mu je zadal deset ran z nožem, med katerimi sta dve precej hudi. Na njegove klice na pomoč sta hudodelca zbežala, med begom pa zažgala kozolec, v katerega so šle dan prej spravili večjo množino pšenice. S kozolca se je ogenj bliskovito razširil na hlev in starejšo stanovanjsko poslopje. Novo zidano in z opeko krito hišo pa so obvarovala pred ognjem sadna drevesa katerih je mnogo okoli hiše. Rešili so živino iz hleva in pa nekaj oprave, dočim je vse drugo zgorelo. Gašenje je bilo zelo težavno, ker je v bližini malo vode.

Škoda je delno krita z zavarovalnino. Sirov zločin so prijavili orožniški postaji v Slovenjgadu in so

Peter Zgaga

DNEVNIK SAMOTARJA.
4. avgusta.

Če bi bil današnji dan trinajstega in še petek povrh, bi nič ne rekel. Vse tako kaže, kot da me je za-

orožniki bili že ob 4. zjutraj na licu mesta. Podivjana zločinca zaslužita temeljito kazen.

Huda nesreča z dinamično patrono.

25. julija okrog 14. je nastala v hiši na Glavnem trgu št. 4 močna eksplozija. Ljudje si sprva niso upali bližu, ker so mislili, da bi se mogla eksplozija še ponoviti. Alarimirali so reševalno postajo. Ko so prihiteli z avtomobilom in vdrli v stanovanje stranke v prvem nadstropju, se jim je nudil strašen prizor. V mlaki krvi se je valjal 17-letni brivski vajenec Franc Homec, poleg njega pa sta ležala dva okrvavljena 6-letni brat Marjan in 5-letna sestra Jožica. Homec je staknil neke dinamično patrono. Hotel jo je razstaviti in je s kladivom nabijal po njej. Pri tem poslu sta ga radovedno gledala brat in sestra. Nenadoma je patrona eksplodirala ter je odrgala Franu Homcu vse prste leve roke, dočim je dobil 6-letni Marjan precej resne poškodbe od drobec patrono. 5letna Jožica pa je zadobila le lažje rane, a zato pretrpela mnogo strahu. Vse tri ranjence so prepeljali v bolnico, kjer pa so pridržali samo Franca Homca, dočim so ostala dva obvezali in zaradi pomanjkanja prostora v bolnici oddali v domačo nego.

Dve hudi nesreči pri mlatilnici.

Žalnik Ivan iz Gančan je pred dnevi podajal snopje v mlatilnico. Snopom pa je stroj potegnil fanta za se boji in mu roko pri laktu odtrgal. Ponesrečelca so takoj prepehali v bolnišnico v Mursko Soboto. Šebjan Štefan iz Dobrovnika je pomagal pri mlatvi v Gomilicah. Takoj pri prvem snopu, ki ga je spuščal v mlatilnico, ga je pograbilo za roko. Grozen krik je prestrašil delavce in mladi enoinvajsetletni Štefan je pokazal okrvavljeno roko, ki ji je stroj do lakta iztrgal kost.

Te nesreče spravljajo ljudi v bojazen, da si skoraj ne upajo na mlatilnico.

V SLUŽBO

se sprejme SLOVENKA ali HRVATICA, ki je vešča kuhanja in drugih gospodinjinskih del, neglede če je tudi že starejša do 45 let. — Kateri želi sprejeti službo, naj se obrne na: pojasniti na naslov: M. F., P. O. Box 392, Rouyn, Quebec, Canada.

POZIV!

ANTON DROBNIC iz ŽEROVNICE, št. 32 pri Cerknici, ki je pred leti bival v Bridgeportu, Ohio, se poziva, da pošlje v lastnem interesu svoj naslov g. dr. Josipu Klepcu, Janez Trdinova ulica št. 8 v Ljubljani, ali pa Glas Narodu v New York, N. Y.

Zahvala vsakemu vnaprej, kdor bi utegnil vedeti naslov gori imenovanega rojaka in javiti.
(2x 30&6)

KOSE
iz najboljšega jekla, z rinčkom —
24, 26, 28, 30 in 32 palcev dolge \$2 —
6 kos po \$1.75

Klepično orodje po \$1.25 in \$1.50
Pralca po 30c in 40c
Motika 30c
Šrp 30c
Brusni kamen 50c
Ribežen za repo s 2 nožema \$1.15

Postnina prasta.
MATH. PEZDIR
Box 772, City Hall Sta.,
New York, N. Y.

VSE ONE ROJAKE ŠIROM ZDRUŽENIH
DRŽAV IN KANADE, KI SE NIMAJO PRI
NAS VLOG, VABIMO, DA SE PRIDRUŽI-
JO NAŠIM MNOGOŠTEVILNIM VLAGA-
TELJEM

Denar je pri nas varno naložen in ga za-
morejo vlagatelji dvigniti takoj, brez vaa-
ke odpovedi, kar je v mnogih slučajih
zelo važno.

Vloge obrestujemo po 4%

Sakser State Bank
25 CORTLAND STREET NEW YORK, N. Y.

Mali Oglasi

imajo velik uspeh



Prepričajte se!

čela preganjati smola. Pa kaj pre-
ganjati — smola se me naravnost
drži od jutra do večera.

Da bi bolje spal, sem pustil sino-
či vsa okna odprta. In res sem trd-
no in sladko zaspal. Ko sem zjutraj
planil iz postelje, — ura je namreč
kazala devet — sem stopil v lužo.

In luža se je razprostirala vsepov-
sod: od kuhinje, po obeh spalni-
cah do parlorja.

— Aha, — sem si mislil — deže-
valo je ponoči — ti si pa pustil ok-
na odprta. Toda devet je že, kaj bo
rekel bos v zovarni?

Za silo sem nataknil cape nase in
jo ucvrl na cesto.

— No, kam pa tako naglo? — me
je vprašal grocer na vogalu, ko je
baš trgovino odpiral.

— Delat — mu pravim. — Devet
je že.

— Morda je kje drugje devet, to-
da ne na uri, — je odvrnil. — Zdaj
je šest. Saj vidiš, da ni še nikjer no-
benega človeka.

Kar malo oddahnil sem se, ob-
enem pa preklel vekarico, ki se mi je
ponoči ustavila. Pri prijaznem gro-
cerju sem kupil mleka, kruha, ci-
garet in precejšen kos špeha. Ra-
čun je znesel enoindevetdeset cen-
tov. Dal sem mu dolar — bil je edi-
ni, ki sem ga imel v žepu. Vse dru-
go premoženje, ki mi ga je žena
pustila, sem spravil v šalico ter jo
postavil na najvišjo polico v omari.

— Ali imaš jajca? — me je vpra-
šal grocer. — Špeha vendar ne boš
jedel kar tako.

— Ja, na jajca bi pa skoraj po-
zabil — sem odvrnil, — veš, zdaj
sem sam gospodar. Ampak imam
samo devet centov. Ne vem, če jih
bom dobil za devet centov ducat.

— O, pri meni se vse dobi — je
dejal in segel v temen kot po du-
cat jajc.

— Veš, — je rekel — ducat teh
jajc sem pred šestimi meseci pro-
dal po petinštideset centov, zdaj
v tej splošni depresiji pa mora vsak
nekoliko popustiti, in ti jih dam za
devet.

Domov prišedi, sem se prepričal,
da so jajca res precej stara ter do-
bro uležana, toda prav posebno do-
brega okusa niso imela. Ali je bil
pa nemara špeh za nič, sam ne vem.
Tudi z mlekom ni bilo tako kot se
spodobi. Včas sem šil še ženo reči:
Jezus, mleko je prekipelo! Nikdar
je pa nisem slišal poklicati kakega
svetnika na pomoč in vzklikniti, da
se ji je mleko prismođilo. Tega naj-
brž še ne ve. Ima še premalo prak-
se. Meni se je pa izvrstno prismo-
dilo. Za pol prsta skorje je ostalo na
dnu kastrole.

V bodoče bom pil za zajtrk sa-
mo mrzlo mleko. Kajti tudi s ko-
fetom nisem popolnoma na jasnem.

V petih letih sem nešteto krat vi-
del, kako je žena kuhala kavo, —
no, seveda, človek toliko ne porajta
— pa še danes ne vem, kako se
pravzaprav kuha. Le toliko se spo-
minjam, da je večkrat rekla, da za-
suje pet žlic, češ, da je pet žlic več
kot dovolj za kango kofeta. Jaz sem
vsul v kango tri žlice kofeta in ša-
lico vode, kajti šalica kave mi za
zajtrk popolnoma zadostuje. Pustil
sem precej časa, da je vrelo, pa
sploh ni hotelo vreti, ampak samo
smođilo se je. Do pol osmih sem
strgal kango, pa še nisem vsega
ostrgal, potem sem jo pa ubral v
šop.

Sama sreča, da sem opoldne, pre-
den sem šel lunčat, segel v žep in
se prepričal, da nimam pri sebi ni-
ti početnega groša.

Lačen in sestradan sem se kot
senca vlekel zvečer domov. Medpo-
toma sem delal trdne sklepe, da bo
jutrišnji dan drugačen, kajti človek
se po petih letih koj prvi dan težko
privadi samskemu stanu.

Te to mi je šlo po glavi: — Samo
ta bi žena ne zvedela, kakšen je bil
prvi dan mojega samotarskega živ-
ljenja.

Le s težavo sem se privlekel po
stopnicah v tretje nadstropje.

— No, to bo pa lep hudčič — sem
si mislil, — če sem ključ pozabil in
če notri ne bom mogel.

Otipal sem žepe, ključa res ni
bilo.

Globooko sem se oddahnil, videč,
da so vrata napol priprta.

V stanovanju je bilo vse tako kot
je bilo zjutraj, ko sem odšel.

Edinole lonček, v katerem sem
imel denar in sem ga spravil na
gornjo polico, je stal na mizi.

In lonček je bil popolnoma pra-
zen.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

VALENTIN KATAJEV:

V OBLEGANEM MESTU

Ne sivo šeleže francoskih oklopnic, iz katerih se je vil nad zalivom črn dim niti vesele paritule angleske pomorske pehote, ki so po križcih igrala nogomet in brcale žogo po raznih trgih, — nič ni moglo pomagati. Mesto je bilo obsojeno; s treh strani so ga oblegali rdeči. Zaman so otroški glasovi raznašale po križcih peli o zmagi, zaman je radio z oklopnice pošiljalo vesti kakor snope sinjih bliskov, zaman so kozji sukunji francoskih poročnikov oblastno moleli iz za karniških mizic in se odražali v zrcalih gledaliških hodnikov. Vse je bilo končano. Vsak dan so ogromni parniki pluli mimo svetilnika in vozili na jug žolte kovčge milijonarjev in popotne opreme generalov. Mnogoče zblaznelih spekulativov in zmernih gospodov, ki so v tem divjem begu izgubili svoje ogrtače iz hermelinovega krzna so nalik grozdom visele na lestvicah odhajajočih parnikov.

Ti pa, ki jim je bilo usojeno ostati v mestu, niso hoteli ničesar vedeti in o ničemer misliti. Po ulicah so goreli ognji, iz kleti so se skupaj z morskimi vzdihom širili zvoki godbe. Jasni mesec je stal visoko, prav v zenitu, in zvezda se je zdelala kakor solza, ki je kanila z njega in obstala v gosti modrini, ne da bi dospela do zemlje.

Mlad mož v civilu se je ustavil pred eno izmed klet, malo pomislil in hitro stekel po stopnicah navzdol. Spotoma se je z ramo zadel ob pljanega mornarja v kožnatem jopiču, ki je bil baš prihajal na vzgor. Mornar je pogledal mladega moža v obraz, se ustavil in se vrnil za njim v klet.

Klet je bila podobna romantični

vošlini, kakor so to pač vse kleti v pristaniških mestih. Z belo oljnato barvo poslikani leseni strop se je lesketal ko prevrnjena ladjina paluba. Krčmar, Grk za pultom je naličeval kapetanu gusarskega broda. Motne stene, hladne in vlažne, so dišale po žganju in kamenju. Mizičice v zidnih obokih so bile pokrite z mokrimi zelenimi platnenimi prti, na katerih so bili naslikani črni črčki jezdec. Goreča svetilnika nad pultom je s svojim slabim svetom ozarjala raznovrstno sadje in zelenjavo.

Študent je stopil v najtemnejši kot sedel za mizo, prešel denar in naročil besarabskega vina. Natakara s polnimi prsi in zavilanimi rokavi ga je premerila s svojimi podplutimi očmi in odšla za pult, on pa je vzel iz listnice lekarniški zavojček, ga odprl, razprostrl po mizi, pazno zajel z mezinčevim nohtom nekaj belega kristalnega prahu in ga z nasladi nesel k razširjeni nosnici.

Med tem časom je pijani mornar z bledim igraliskim obrazom in temno senco pod očmi pozorno opazoval mladega moža. Med toplim žvenketanjem porcelanaste posode je v pivnici igrala godba. V kotu na odru je za pianinom z raztrganim tkaninastim hrbtno sedel kuštrav mladenič v konservatorskem sukunju, poleg njega pa je stal slep žid z višnjevim nacočniki, opiral gosli ob ključnico, tiščal podbradek v gosli in s suhim, zelo dolgimi prsti vodil po njih mlajavkoči lok. Hrup glasov je prevlil vse.

— Maša, vodke daj! — je zakričal mornar, ne da bi odvrnil temne oči od študentovega lica. Ko so mu prinesli vodo je vzlic svoj pi-

janosti z roko, trdo kakor kamen napolnil kozarec. Potem je s težavo vstal in stopil k študentu.

— Oprostite, tovariš, in dovolite, da vam ponudim. Vodka je.

Postavil je pred študenta poln kozarec. Študent se je zdrnil in to, bak, ki ga je bil ravno ta trenutek mašil v pipo, se je nerodno raztresel med prsti po mokrem prti. Z rokami je stisnil pipo in začuden gledal mornarja. Ta pa je hitro potegnil iz žepa zažigalko, jo spotoma prižgal in pomolil študentu pod nos diameči se, rdeči plamen. Študent je mašinalno potegnil in se nasmehnil.

— Zelo ste ljubezni. Mahoma so se mu zenice razširile in temna senca je legla na njegovo čelo. — Kaj me tako gledate?

— Pijte! — je dejal mornar.

Med tem ko je študent pil zoperno, slabo vodo, ki se je pozibavala v korarou, da je bilo moči občutiti njeno teko, je mornar opazoval kosmiče tobaka na prtu in mrmral: — angleški kepičen.

Ko je študent izpil, je začutil, da se okrog njega nekaj pripravlja: zdelo se mu je, kakor da bi svetloba pojemale in dim naraščal, in vse je tako čudovito in nezažrno teklo mimo njegovih oči. In namah ni bilo nič več čudnega: ni to, da so Čerkesi mahali s sabljami, ni to, da ga je tuji mornar gledal s pozornimi očmi in smrdel po žganju. Izvlekel je še en prašek in ponosno ljalkaršiča pomarančna svečost in hlad sta mu napolnila grlo, da je postalo vse razumljivo, enostavno in tako preprosto, da bi lahko narislal.

— Ali hočete? — je vprašal mornarja in mu ponudil prašek.

— Kaj je to? — je vprašal mornar. — Nočem.

— Kakor hočete.

Študenta je prevzel do mornarja čudovito nagnenje. Prišel mu je na dolgo in prepričevalno pripovedovati o svoji nevesti in o tem, da se mu med igranjem godbe zvoki zdej črni, zdej beli, in da je življenje zelo preprosta, toda sprajna reč, podobna Hoffmannovim pripovedkam. In o tem, da ne more več živeti in da ga muči preteklost. — Skušal je govoriti prav tako, kakor je mislil.

— Samo predstavite si, samo pomislite, — je dejal. — Ničesar ne vem in ničesar ne razumem. Toda to kar je bilo, ta prekrasni, čudoviti svet je za vselej umrl. Da je v mestu glad, to ni važno. Da se ni moči v glas, tudi ni važno. Važno pa je, da ni novih knjig in časnikov, ni teh malenkosti, iz katerih je sestojalo prejšnje življenje. Me razumete? Morate me razumeti! Predstavite si: Leta 1911. Zima je. Ob petih zvečer se vračate domov. V temni sobi gori nad nasprotnim prtom svetiljka. Skozi gosto belo pokrivalo je videti plamen kakor rdečo krono. Zunaj je sneg. Vse je zamrznjeno, tu pri zakurjeni peči pa je toplo in dobro. Na mizi leži nova pošta. Temno zloženi in očiščeni listi dišijo po vlagi in mrazu, pisma pa po hladnem pečatnem vosku. Kako dolgo pot imajo za seboj: iz Moskve, iz Volozde, iz Vjatke na jug. In Rusija se ti zdi nalik koži ogromne belega medveda, po kateri na vse strani polzijo vlaki. Zameti so krili vmesne postaje. Sviti svetiljki so kakor zvezdice na božičnem drevesu. Pri vodi, tam, kjer je led prebit, stoji v zedri prijazne domačinke. Vlak se motva skozi sneg, človek bi rad spal, toda svetiljka, zagnjena z rdečo zavesico cvrči kakor muren. Ah, vsega ni moči povedati. O tem piše lahko samo v starih. Glejte, če hočete, vam prečitam.

Ročno je segel v stranski žep in mahoma prebledel: zroč ga naravnost v obraz so se vsesale vanj grozne in blazne mornarjeve oči. — Nadaljujte, nadaljujte! Pisma, časniki, medved. A kdo je ustrelil Koljo? Govori, vohun! Stoj, molči! Študent je urno vstal in se okrenil, ne da bi se mogel kako drugače premakniti. — Hej, zaigrajte pogrebno koračnico, plačam desetaki! — je zakričal mornar z glasom, ki je prevlil vse druge. — Prosim vse, naj vstanejo. Slava ti Kolja!

Nekateri so vstali, nekateri niso. Slušali. Godca sta prekinila "Grofa Luksemburškega", si nekaj zasepetala in zaigrala Chopinovo žalno koračnico. Mornar je vstal in rdeč v žep. Študent je stal nepremično.

— Pisma, časniki, kože, — je kričal mornar. — Daj, prečitaj nam svoje pesmi. Molči, lopov!

Preden je študent utegnil odmakniti glavo od stene, je mornar zakričal na ves glas: — Sodrug, poglejte ga, to je poročnik Gess, vohun, po njem!

Študent je zamljal in v tisti rsekundi začutil, da se godi z njim nekaj strašnega, nepopravljivega in da vse leti k vragu. Druga krogla se je zarinila v steno in beli omot se je vsul na črno sukno, ki je bila padla na tla. Razlegel se je ženski krik in podnos je zaropotal po tleh. Mornar pa je odrl s komolci ljudi in vzdigoval zdej desno, zdej levó ramo, skočil nalik mački na stopnišče.

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. —

Uprava "G. N."

SKRIVNOSTNE SILE V ČLOVEKU

V nekem berlinskem hotelu se je ustavil trgovec Jan Zaborski, ki živi že več let v Londonu, kjer je vodilni funkcionar neke velike izvozne tvrdke. V Berlinu se je mudil po opravihih in seveda niti mislil ni, da bo doživel nekaj neverjetnega. Mož je že 15 let oženjen in ima tri otroke. V Berlinu, kamor hodi večkrat po opravihih, so ga čakali poslovni prijatelji. Ko je odhajal iz Londona, je bila njegova ročbina zdrava.

Kakor vedno, se je tudi to pot naselil v hotelu, čigar naslov je bil njegovi rodbini znan. Trgovski prijatelji so mu prigovarjali, naj se preseli v zapadni del Berlina, kjer stanujejo tudi sami. Zaborski se je res preselil, v naglici je pa pozabil sporočiti svoji rodbini, da stanuje v drugem hotelu. Še je pa mislil ostati v Berlinu samo nekaj dni in zato se ni dosti zmenil za svoj naslov. Odpotovali je hotel preteko nedeljo. V soboto pozno ponoči je pa zapel v njegovi sobi telefon in sicer v trenutku, ko je že hotel ugasniti luč in leči k počitku. Začul se je glas, v katerem je Zaborski takoj spoznal glas svoje žene. Žena mu je dejala: J Prosim, vrni se hitro, kajti otroci plakajo.

V začetku mož ni verjel, da resliši po telefonu ženin glas. Saj rodbina ni vedela za njegov naslov, pa tudi sicer se mu je zdelo izključeno, da bi mu žena tako nepričakovano telefonirala. Misli je, da je bila halucinacija. Vendar je pa stopil k vratu in vprašal, če so ga res telefonično klicali iz Londona. Vratar mu je pa odgovoril, da se je Zaborski neznano kam preselil. V hpu, ko je zapel v trgovčevi sobi v Berlinu telefon, je bila žena že dobro umrta. Besede, ki jih je zaslišal in ki je smatral za halucinacijo, so izražale žadno željo njegove žene.

Te dni sta napravila Jean Riot in J. Hubble zanimiv poskus s telepatijo med Parizom in New Yorkom. Poskus se je dobro obnesel. Eksperimentatorja sta hotela dokazati možnost prenašanja misli čez ocean. Slepčarija je bila izključena.

Mislil je oddajal v francoskih spiritističnih krogih dobro znani Jean Riot, ki zna čitati misli. V New Yorku je hotel poslati miselno vsebino kratkega pisma. Za sprejemnika je bil določen v Ameriki živeči angleški telepat J. Hubble. Čas poskusa je bil določen že več tednov poprej. Vlogo kontrolorja je prevzel ing. Delage in ob določenem času je čakal Riot na njegovem stanovanju v Parizu. 10 minut pred začetkom poskusa je prišel Delage v telepatovo stanovanje v Parizu in mu izročil pismo, čigar miselno vsebino naj bi prenesel odnosno poslal čez ocean. V pismu je bil samo en stavek: — Solnce je všlo, zvezde ugasnile. To je citat iz neke klasične drame.

Riot se je osredotočil na misel, izraženo v tem stavku, in skušal je predstaviti si jo v sliki, da bi tako poslal miselno brzojav angleškemu telepatu v New York. Dobrih 10 minut je intenzivno mislil na to, kako zjutraj solnce vzhaja in kako zvezde ugašajo. Ob istem času je sedel telepat Hubble v New Yorku v svojem kabinetu in skušal ujeti misel z druge strani oceana. Kako se mu je to posrečilo, priča kabelogram, ki ga je prejel ing. Delage še istega dne in ki se je glasil: — Solnce zasenči zvezde.

Telepatično odposlana misel je bila torej prešetrjena, dobesedno sicer ne, pač pa po vsebini. Riot in Hubble sta izjavila, da sta pripravljena v vsakem času ponoviti ta poskus, ker sta prepričana, da se bo vedno posrečilo. Drugi poskus hočeta napraviti še letos, samo s to izpremembo, da bo pismo, č-

SAKSER STATE

BANK

82 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik
od 8.30 dop. do 6.
popoldne.

Za večjo udobnost
svojih klientov, vsak
ponedeljek do 7. ure
zvečer.

Poslužimo se vsi brez izjeme
te stare in stanovne domače
banke.

TATVINA NA ANGLEŠKI

LADJI

Vojno sodišče na Malti je te dni sprostito višjega častnika, ki ga je bil ovadil neki policijski komisar, da je ukradel nekemu kitajskemu mornarju ob času, ko je bil ta v kopalji, iz žepa denar. Policijski komisar je trdil, da je opazoval skozi špranjo, kako je častnik segel v mornarjev žep in potegnil denar iz njega. Vojna ladja, ki je bila že na Sredozemskem morju, je bila zaradi očitne nemudoma pozvana na Malto, kjer se je afera razčistila.

Lizol, — ker se je sprla z zaročencem.

20. julija okoli 21. ure je samska delavka Antonija Friskovec, rojena leta 1906 na Drenovem griču, pristojna na Vrhniko, stanujoča v baraki ob Masarykovi cesti, izpila v samomirnem namenu večjo količino lizola in obležala v nezavesti v Turkovi šupi v Komenskega ulici. Sreča je hotela, da jo je našel šofer Franc Hribar uslužen pri Turkovem podjetju, ki je takoj poklical rešilni avto in jo dal odpeljati v bolnišnico. Tam so ji izprali želodec in jo nato oddali v domačo oskrbo. Kakor se je ugotovilo, si je nearesna Antonija hotela končati življenje, ker se je sprla s svojim zaročencem.

Slovensko Delavsko Podporno Društvo, ink.

(Slovenian Workingmen's Benevolent Society, Inc.)
NEW YORK, N. Y.

ODBOR

Predsednik: MIHAEL PIRNAT, 660 Seneca Ave., B'klyn., N. Y.
Podpredsednik: VICTOR KOBILCA, 1720 Gates Ave., B'klyn., N. Y.
Blaginjak: LOVRENC GIOVANELLI, 1826 Catalpa Ave., B'klyn., N. Y.
Zapisnikar: FRANK PADAR, 56 Evergreen Ave., B'klyn., N. Y.
Nadzorniki: I. FRANK CERAR, 1829 Woodbine St., B'klyn., N. Y.
II. FRANK KOŠAK, 2373 Catalpa Ave., B'klyn., N. Y.
III. JOHN KRIŽEL, 1822 Linden St., B'klyn., N. Y.

DRUŠTVO OBSTOJI ŠE-LE 12 LET IN IMA V BLAGAJNI OKROG DEVET TISOČ DOLARJEV

Društvene seje se vrše vsako drugo soboto v mesecu v društveni dvorani 261 St. Nicholas Ave., Brooklyn, N. Y. — Rojaki in rojakinje v New Yorku in okolici zavarujte se za slučaj bolezni ali nesreče. Iz okolice od 25 do 50 milj se sprejme člana, če je v okrožju 5 milj že 5 članov. Za natančna pojasnila se obrnite na katerega zgoraj omenjenih odborikov.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

RAZNE POVESTI in ROMANI:

(Nadaljevanje.)

Za kruhom, povest	35
Zadnja kmetička vojvoda	75
Zadnja pravda, broš	50
Zgodovina o novinarstvu	50
Zmaj iz Bente	70
Življenje slov. trpinca, izbrani spisi Alelovec, 3. sv. skupaj	1.50
Zvesti sin, povest	25
Zlatokop	30
Ženin na Koprivnici	45
Zmote in kose g. Pavle	45
Zlata vas	45
Zbirka narodnih pripovedi: I. del	40
Zbirka narodnih pripovedi: II. del	40
Znamenje štirih (Doyle)	50
Zgodovinske anekdote	50
Z ognjem in mečem	2
Zločin in kazni, I. in II. zvezek	1
Zgodbe Napoleonovega huzarja	50
Zgodbe zdravilnika Muznika	70
Zlati pantar	50
Zvestoba do groba	1.50

ZBIRKA SLOVENSKE POVESTI

1. sv. Vojvodin ali pogovori	35
2. sv. Hudo bratstvo	35
3. sv. Vsele povesti	35
4. sv. Povesti in slike	35
5. sv. Študent maj bo. Naš vohun ali kruh	35

EPISI ZA MLADINO:

(GANGIA)

2. sv. Trdo vnanje. Pripovedi in pesmi	50
3. sv. Trdo vnanje. Vsebuje 12 povesti	50
4. sv. Trdo vnanje. Vsebuje 8 povesti	50
5. sv. Trdo vnanje. Vsebuje 10 povesti	50

IGRE:

Desetletni igrački. Igračka v 5. delu	50
Oyrua od Burjana. Narodna košarica v petih delih. Trdo vnanje	1.50
Edna, drama v 4. delu	50
Goga z morda, 3. del	75
Lokalna slojanka, 3. del	50
Maria, drama v 4. delu	50
On vohun. Igračka v 5. delu	50
Tenčeva odna na Mladost v 5. delu	50
U. M. drama v 5. delu	50
U. M. drama v 5. delu	50

Revisor, 5. delanj, trdo vnanje	35
Veronika Desmetička, trdo vnanje	1.50
Za kriš in svobodo, Igračka v 5. delu	35

Ljudski oder:

4. sv. Tihotapec, 5. delanj	50
5. sv. Po 12 letih, 4. delanj	50
Zbirka ljudskih igr: 3. snopč. Mila pod zemljo, Sv. Neša, Sanje	60
13. snopč. Vostaka, Smrt Marije device, Marijin otrok	50
14. snopč. Sv. Boštjan, Junaka deklica, Materja blaževov	50
15. snopč. Turki pred Dunajem, Fabjola in Neša	50
20. snopč. Sv. Jusi; Ljubem Marijinega otroka	50

PESEMI IN POEZIJE:

Akropolis in Piramide	50
Broširano	50
Asarel, trdo vnanje	1
Balade in romane, trdo vnanje	1.25
Bob za mladi sol, trdo vnanje	40
Kraguljčki (Utrva)	50
Moje obzorje (Gang)	1.25
Narica (Gruden), broš	30
Primerke pesmi, (Gruden), ves	35
Stuine (Albreht), broš	30
Pohorske poti (Glaser), broš	30

OTAN ZUPANILI:

Šte opazki	50
Viljaka. Pesmi za mladost	50
Zvončki. Zbirka pesmi za slovensko mladino. Trdo vnanje	50

Zlatar, pravljica, trdo vnanje

Slovenska narodna lirika

PESEMI Z NOTAMP:

NOTE ZA KLAVIR
(Pavčič) Slovenska koračnica

10 zvezkov. Vsak zvezek po

10 zvezkov skupaj

NOVE PESMI S SPREMLJEVANJEM KLAVIRJA

Album slov. narodnih pesmi (Prelovec)

Šest narodnih pesmi (Prelovec)

Pesmarica molkih zborov (Balatka)

MEŠANI in MOŠKI ZBOR

Priljubljene pesmi (Grum)

Slovenski sklad (Adamčič)

I. zvezek

II. zvezek

Pesmarica odmevi, I. in II. sv.

vsak

Ameriška slojanka (Holmar)

Orlovsko himno (Vodopivec)

10 molkih in mešanih zborov

(Adamčič)

MOŠKI ZBOR

Trije molki zbori (Pavčič)

Iskale Glasbena Matica

Narodna nagradna (Pavčič)

Gorski odmevi (Laharnar) 2. sv.

SAMOSPEVI:

Štirji samospeli, Iskale Glasbena Matica

Nali himni

MEŠANI ZBORI:

Planinska, II. sv. (Laharnar)

Trije molki zbori, Iskale Glasbena Matica

RAZNE PESMI S SPREMLJEVANJEM

Domevini, (Mocster)

Iskale Glasbena Matica

Gorske evčice (Laharnar) četvero in petoro raznih glasov

Jaz bi rad radežih reč, molki zbor s bariton solom in priredbo na dvospev

V popolnjeni molki (Sattner), kantanta za soli, zbor in orkester, Iskale Glasbena Matica

Dve pesmi (Prelovec), za molki zbor in bariton solo

Kuplet (Grum), Učeni Molki

Kranjske šole in narode, Narodnjstva, 5. zvezek skupaj

Kupletna Kuna Mica (Parma)

FARMACE GLASBENA MATICA:

1. Farmacia, uredil Hubad

4. Kmetička slovenska narodna pesni (Sylkarič) 1, 2, in 3. sv. skupaj

MALI FARMACIO:

Št. 1. Št. 2. Št. 3. Št. 4. Št. 5. Št. 6. Št. 7. Št. 8. Št. 9. Št. 10. Št. 11. Št. 12. Št. 13. Št. 14. Št. 15. Št. 16. Št. 17. Št. 18. Št. 19. Št. 20. Št. 21. Št. 22. Št. 23. Št. 24. Št. 25. Št. 26. Št. 27. Št. 28. Št. 29. Št. 30. Št. 31. Št. 32. Št. 33. Št. 34. Št. 35. Št.

SPOKORNICA

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

Za Glas Naroda priredil G. P.

17

(Nadaljevanje.)

Drugi so sledili njenemu vzgledu. Poslovili so se. Princesinja pa je prišla obe roki Jute ter rekla:

— Mi moramo vrniti obisk čimprej. Vi ste mi zelo simpatični! Baronica je bila vsa iz sebe. Njen nazor je bil ponižati grofovski par ter napraviti občevarje zelo trpko, mesto da bi prosila kneza za to. Oči Jute so blestele.

— Napravilo mi bo veliko veselje, visokost. Prav gotovo se naše želje skladajo z vašimi.

V tem trenutku je padel pogled princesinje na marogo, katero je nosila Juta na zapetju, in knez je pripomnil:

— To izvira od slične nezgode, kot se je pripetila včeraj moji sestri.

Juta je hitro umaknila svojo roko. Njen obraz se je najprvo pordečil in nato pobledele na strašen način. Stresla jo je zona in oči so zle nepremično, kot da gledajo nekaj strašnega.

Grof Harold je položil takoj roko krog svoje sestre.

— Jute! — je vzkliknil v skrbeh.

Ta pa se je potegnila z roko preko čela in se prisillila k smehljaju.

— Ta maroga je spomin na najbolj strašno uro mojega življenja, visokost, — je rekla pritajeno in brez poudarka.

Knez je gledal prestrašeno v njen bled in tresoč se obraz.

— Oprostite, nisem vedel, da spominjam na nekaj, kar vas je bolelo.

Pokimala je z glavo ter globoko vzdihnila.

— Vi nimate ničesar oprostiti. Vi niste vedeli, kake spomine vzbujate, visokost!

Hitro sta se poslovila brat in sestra ter odšla.

Grof Harold je spremljal svojo sestro k vozu ter jo dvignil vanj.

Hitro je skočil k nji, in voz se je odpeljal.

Juta se je naslonila nazaj v blazino. Grof Harold je prijel njeno roko, kjer se je nahajala maroga ter jo nežno božal.

Pri tem so privrele dve debeli solzi preko lica Jute. Šele sedaj je spoznala, kakšni nevarnosti je ušla.

Razumela je šele sedaj v polnem obsegu, koliko je morala tedaj trpeti njena sestra Marija. Marija je ljubila in bila ljubljena. Kako težko je moralo biti vreči življenje od sebe ter umreti!

Knežji par je zri nekaj časa za konteso Juto in njenim bratom.

— Kaj je bilo to? — je vprašal knez konečno.

Princesinja ga je pogledala. Takoj je bilo videti veliko razburjenje na obrazih obeh.

— Videti je, da nista vzrasla v civiliziranih razmerah, — je rekla baronica zbadljivo.

Ogorčena je bila, da sta se poslovila tako hitro.

Knez Herbert in njegova sestra sta se spogledala.

— Da, draga baronica, to je mogoče zapaziti takoj! — je rekla princesinja z lahkim, porogljivim smehljajem.

— Jaz najdem to zelo brez oblike, — je nadaljevala baronica.

— Zame so to skrajno zanimivi in simpatični ljudje bolj kot večina ljudi, s katerimi občujete, baronica. Napravila sta name učinek svežih, zanimivih ljudi. Ona znata govoriti kaj drugega kot plehke fraze, ko so običajne v salonih.

— Veseli me zelo, da sem dobil tako zanimive in prijetne sosedo.

Naslednjega dne sta šla brat in sestra v premstvu baronice Storkau v Nordegge, da vrnejo protibisk.

Posledica tega je bilo prijateljsko občevarje.

Knez in princesinja sta vodila glavni del te zabave.

Grof Nordegge in njegova sestra sta spoznala v gradu Hainau še par drugih ljudi, med temi tudi vrhovnega šumskega mojstra von Lauensteina, njegovo ženo ter mično hčerko obeh, Urško.

Grof Harold je nadaljeval svoj sestanek s princesinjo Raveno.

Nekaj nepopolnega ga je vleklo v njeno bližino, čeprav si je vedno rekel, da ni to prijateljstvo zanj. Mikale so ga njene modre oči. Če je stal njej nasproti, je seveda vzel ves svoj ponos na pomoč, da se zavaruje pred njenim čarom. Kadar pa ga je vendar mučilo preveč, je vzel njen robc, katerega je ukradel ter ga pritiskal na usta.

Tudi princesinja Rovena je čutila, da postaja grof Harold vedno bolj nevaren miru njega srca.

Njih srca sta se vedno iskala ter si prišla bližje. Delala pa se je proti njemu skrajno hladna ter brezbržna. Svoje občutke je trdno zavarovala ter se njemu nasproti obnašala le prijazno.

Slično razmerje je obstajalo tudi med Juto in knezom. Njih srca sta se tudi iskala ter si prišla bližje, a Juta je skrivala svoje občutke za deklislo zdržnostjo in knez je bil v dvomu glede resničnih lastnosti kontese.

Medtem pa je preživela grofica Melanija težke dneve. Kjerkoli je mogla je skušala sestati se s princesinjo, da govori z njo o svojih otrocih.

Vedno zopet se je vpraševala, če ni princesinja ničesar slišala o njenih otrocih. Ta pa ni mogla dati nikakega pojasnila.

Zaman je skušala grofica napočiti princesinjo, naj opusti svojo rezervno napram grofu. Grofica pa je žalostno kimala z glavo.

— Ne, jaz si ne upam. Enkrat sem srečala grofa Harolda v gozdu ter sem od strahu skoro omedlela. Če me pogledate, vidite takoj, kako težko trpim, — je rekla grofica vsa iz sebe in srce se ji je skrčilo od tuje. Težko, težko je iskati opravičila za njegovo obnašanje, a vendar treba je storiti to.

Grofica je vzdihnila globoko.

— To sem zaslužila, a sedaj trpim pretežko in hudo, — je rekla pritajeno.

Princesinja ji je pobožala roki.

— Imejte še nekoliko potrpljenja. Vse se bo dobro izteklo. Kakor hitro se bo nudila prilika, bom skušala izvedeti vse glede vaše hčerke Marije.

Grofica je hvaležno pogledala princesinjo.

— Tako dobra ste z menoj, visokost! Oprostite mi, da vas vedno nadlegujem s svojimi bolestinami.

— Tega gotovo ne delate radi.

— Gotovo ne, a razven vas in kneza nimam nikogar, s katerim bi se lahko menila glede tega.

Ko se je grofica onega dneva odpeljala in se je princesinja sestala z princem, mu je rekla izvanredno ostro:

— Človek ne more nič več gledati kako se muči grofica.

Knez Herbert je gledal nepremično predse.

— Če bi ne bilo te točke v obnašanju Jute, bi ji knez dal brezobzirno svoje srce. On pa ni mogel storiti kaj takega.

Ženska, ki bi mu stala na strani, bi ne smela biti tako trdosrčna! Princesinja je skotila pokonci.

— Jaz bom oba prisilila stopiti njeni materi nasproti. Nato bomo sodeli, kakšne vrste ljudje so!

— Tedaj jo je prijel knez za roko.
— Rovena, zakaj se zavzemaš na tak način za to zadevo? Pogledala ga je z velikimi šarečnimi očmi.
— Jaz hočem biti vedno zaupna in prijateljska. Sedaj izvedi, da sta brat in sestra Nordegge velikodušna, občutljiva človeka in da ne moreš stopiti pred nje ter zahtevati obračun.
Mogoče pa je preveč obiskati grofico ter jo prisiliti, da prizna barvo, najbolje bo da vse tri povabimo v grad in jim damo priliko, da se spoznamo.
Tedaj je spoznal knez Herbert, da stoji sestra obema nasproti z globljinim zanimanjem ter izjavil:
— Prav imaš. Moramo imeti jasnost!

Kontesa Juta je šla v park, da se izrehoči. Tedaj je zagledala od daleč črnooblečen žensko, ki se je takoj odstranila pri njenem bližanju v smeri proti hiši za vdove.

(Dalje prihodnjil.)

Mračen slučaj.

Predsednik uprave je z dolgimi koraki hodil po sobi in se končno spustil v naslanjač.

— Kaj naj torej napravimo, sodrug? Kaj bo? Kaj je bo?

Člani uprave so nema molčali.

Predsednik je zrl prste v lase in zasopel:

— Bože... bože... Kaj bo? Kaj je bo? V pondeljek je blagajnik "Himilke" poveril dvanajst tisoč v gotovini in pobegnil. V torek se je takisto potrudil glavbuh (glavni knjigovodja) "Rdeče krede"... osem tisoč... ponarejeno nakazilo... Be-

žal... Tretji dan "Igllice-šivanke", inkasanta... deset tisoč... zbežal... Predvčerajšnjim in včeraj so ves dan kradli v sosednjem kooperativu: eno in dvajset tisoč so odnesli.

Upravitelj in predsednik sta zbežala. O, bože... V vsej naši ulici je ostal mimo nas nedotaknjen le še "Delo-Tobak". Izgleda, da bo jutri...

V tem trenutku je skočil v kabinet kurir Nikita.

— Na! — je dejal zasopel. — Blagajnik, onga, "Delo-Tobak" je pravkar z izvoščkom odpeljal na postajo petnajst tisoč!

Zavladala je grobna tišina.

— Slutil sem že, — je gluha zašepetal predstnik in smrtna bledica ga je obšla. — slutil sem, da... Nu, sodrug!... Zda smo torej mi na vrsti... Nikogar ni več... Samo mi smo še...

Predsednik je iznova pričel hoditi po kabinetu in vznemirjeno gledal na uro.

— Kaj naj napravimo Moj Bog, kaj napravimo? Nikita, poklič knjigovodja in blagajnika. Toda, za Boga, hitro! Sicer, saj veš, Nikita... Tisto...

Čez pet minut sta knjigovodja in blagajnik ponosno stopila v kabinet.

— Draga moja! Draga prijatelj! — je radostno vzkliknil predsednik uprave. — Kako lepo od vaju, da sta prišla! Čemu ne sedeta? Nikita, stole! Sicer pa, kaj govorim! Nikita, naslanjače! Hočeta čaja? Kave? Ivan Ivanič, koliko koščkov sladkorja želite? Pavel Vasiljevič, čemu ne vzamete limone? Veste, po zadnjih znanstvenih poizkusih je limona zelo, zelo dobra za... tisto... notranje motnje, — kakor pravijo, tam kjer pomaranče zore... He-he-he!

Predsednik se je tesno primaknil h knjigovodji in blagajniku, ju pri stal mimo nas nedotaknjen le še "Delo-Tobak". Izgleda, da bo jutri...

— Pri "Delo-Tobaku" je šlo petnajst tisoč... Z izvoščkom... Blagajnik... Odnesel, veste...

Knjigovodja in blagajnik sta molčala.

— Odnesel je, vesta... — je otožno dejal predsednik, — kar na izvoščka je sedel in... Lahko rečem, da smo v vsej ulici ostali mi sami...

Knjigovodja in blagajnik sta molčala.

— Draga prijatelj, Ivan Ivanič in Pavel Vasiljevič! — je vzkliknil predsednik in v oči so mu stopile solze. — Golobčka moja! Vidva sta vse moje upanje! Na vaju. lahko rečem, gleda vsa uprava z ljubeznijo in nado... Ni treba, draga... Bogme, ni treba! Ali se je vredno

S 1. AVGUSTOM bodo cene voznim listom za ven in nazaj (Round Trip) v III. razredu znatno znižane in ravno na isti dan priredimo mi

NAŠ SKUPNI IZLET

po FRANCOSKI PROGI s parnikom

"Ile de France"

Cena voznim listom III. razreda do Havre in nazaj samo \$147.—, do Ljubljane in nazaj samo \$177.—, in do Trsta in nazaj samo \$155.—

PRIHODNI IZLETI Z ISTIM PARNIKOM IN PO ISTI PROGI SE BODO VRŠILI NA:

26. avgusta 11. septembra 2. oktobra

PRIHODNI IZLET po COSULICH PROGI, ko bodo znatno znižane cene za tja in nazaj v veljavi, se bo vršil na —

21. AVGUSTA

Z LADJO

"Vulcania"

PRIHODNI IZLETI PO TEJ PROGI SE BODO VRŠILI NA: — 9. septembra 25. septembra 13. oktobra

Cena voznim listom III. razreda do Trsta in nazaj samo \$153.—

Z N I Ž A N E C E N E B O D O V V E L J A V I O D — 1. AVGUSTA PA DO 15. OKTOBRA

SE JE CAS pridružiti se enemu naših izletov, kdor želi potovati v prijetni in veselo razpoloženi družbi. Ne odlašajte predolgo z odločitvijo, ker prej ko se kdo prikladi, tem boljši prostor dobi. Mi smo v tem poslu že nad 40 let, dajte nam priliko, da vam dokažemo, da vam zamerimo dati vsled tolikokratne izkušnje najboljše postrežbo kakor tudi, da boste o vsem dobro, natančno in kar je glavno, pravilno o vsem podučeni.

MI ZASTOPAMO POLEG TEH DVEH PROG TUDI VSE DRUGE PROGE KOT NA PRIMER: CUNARD LINE, WHITE STAR LINE, RED STAR LINE, NORTH GERMAN LLOYD, HAMBURG-AMERICAN LINE, HOLLAND AMERICAN LINE, U. S. LINES in druge

ZA POJASNILA GLEDE POTOVANJA, POTNIH LISTOV, CEN, VIZEJEV IN PERMITOV SE OBRNITE NA DOMAČO TVRDKO

Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York, N. Y.

CENA
DR. KERMOVEGA BERILA
JE ZNIZANA
Angleško-slovensko

Berile
(ENGLISH SLOVENIAN READER)

Stane samo

\$2.—

Rarešite ga pri

KNJIGARNI 'GLAS NARODA'

310 West 13 Street

New York City

omadeževati? Koliko pa imamo v gotovini? Neumnost! — Kvečjemu enajst tisoč!

— Dvanajst in pol, — je hripavo dejal blagajnik.

— Nu, evo, vidita, — je oživel predsednik, — dvanajst in pol... Nič se ne bi čudil, če bi jih bilo trideset, štirideset tisoč! Toda — dvanajst! Bogme, draga moja, ni vredno! Prosim vaju. Ne kot predpostavljeni podrejeni... Bog varuj! Ampak človek človeka! Prosim vaju, ne napravita tega! Ni treba! Nu, mi dasta besedo?

Knjigovodja in blagajnik sta molče buljila v tla.

Predsednik je žalostno zamahnil z roko.

— Nu, pojdit!

— Sodrug, ste opazili, kakšne oči ima blagajnik?

— N-d-a... Čudne oči... Knjigovodja tudi... Nekam sumljivo jih vrti... oh!

— Nu, kaj naj napravimo, kaj naj napravimo, kaj naj je napravimo? Stepan Adolfovici? Bodite tako dobri in pojdit dol v blagajno, ter malo pogledajte, kaj delata. Kakor da ste slučajno prišli, v resnici pa, tisto... Pogledajte. Ti pa, Nikita, teci dol in spodi vse izvoščke izpred vežnih vrat!

— Sodrug, ste opazili kakšne oči ima Stepan Adolfovici?

— K-k-kakšne? — je prebledel predsednik.

— Take... čudne... In Nikita tudi... Tako sumljivo sta jih vrtila...

— Bože, bože! — je zastokal predsednik. — Golobček, Vlasa Jegorovič, na vas se zanesem ko na skalno gorro! Tecite k blagajni. Pogledajte, kaj počne Stepan Adolfovici. In Nikita, in vse izvoščke k vragu! Tecite, zlati moje!

— Ste videli oči Vlasa Jegoroviča?

— Videl... Nekam čudne so...

— Hm... Nikolaj Nikolajevič! Tecite dragec, pogledajte. In izvoščke k vragu!

— Bože! Kaj na napravimo? Kaj naj je napravimo?

— Domislil sem se! — je zakričal tajnik. — Bogme, domislil sem se! Rešen! smi! Hitro! Požurimo se! Vso gotovino zamenjamo s kovanim denarjem. Za dvanajst tisoč samih tistih po tri kopejke. Deset velikih vreč? Potem naj pa odnesejo! Štirideset pudov! (1 pud — 16,38 kg). Ha-ha!

— Prijatelj, dajte, da vas poljubim! Hura! Hura! Hura! Pošljite kurirje v vse menjalnice, podjetja, banke. Izobesite takoj letak: — Za 10 rubljev dobite dajemo takoj 11 rubljev v srebru ali v papirju! — Vrag naj jih vzame! Sicer izgubimo deset odstotkov toda varni smo vsaj pred defraudacijo. Tecite, prijatelj, morda bomo gotovi, še preden zapro blagajno!

Čez tri ure je v blagajnikovi sobici stalo pet močno zavezanih vreč drobtin. Predsednik jih je zadovoljno gledal s dlanjo, se prijazno nasmehnil.

— Fu! Kakšen kamen se mi je odjel knjigovodjo in globoko vzdihnil, ko je spodaj obuval galoše:

— Fu! Kakšen kamen se mi je odvalil od srca!

Ko je predsednik drugo jutro prišel v službo, je najprej zagledal blede, prepadeno tajnikovo lice.

— Kaj je? Kaj se je zgodilo? — je razburjeno vzkliknil predsednik.

— Odnesli so, — je gluho dejal tajnik.

— Kaj so odnesli?

— Dvanajst tisoč in pol so odnesli kakor nič. Vso noč so tlačili.



7. avgusta:	Evropa, Cherbourg, Bremen	15. septembra:	Cleveland, Cherbourg, Hamburg
8. avgusta:	Olympic, Cherbourg Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	16. septembra:	Deutschland, Cherbourg, Hamburg Berengaria, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg
1. avgusta:	St. Louis, Cherbourg, Hamburg Lapland, Cherbourg, Antwerpen	17. septembra:	Dresden, Cherbourg, Bremen
2. avgusta:	Hamburg, Cherbourg, Hamburg Mauretania, Cherbourg America, Cherbourg, Hamburg	18. septembra:	Olympic, Cherbourg Belgenland, Cherbourg, Antwerpen Augustus, Napoli, Genova
3. avgusta:	General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen	19. septembra:	Paris, Havre Milwaukee, Cherbourg, Hamburg New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
4. avgusta:	Pennland, Cherbourg, Antwerpen Augustus, Napoli, Genova	20. septembra:	Reinland, Cherbourg, Hamburg
5. avgusta:	Paris, Havre Columbus, Cherbourg, Bremen Homeric, Cherbourg Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	21. septembra:	Bremen, Cherbourg, Bremen
6. avgusta:	Deutschland, Cherbourg, Hamburg Aquitania, Cherbourg Leviathan, Cherbourg President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg	22. septembra:	New York, Cherbourg, Hamburg Mauretania, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg
9. avgusta:	Paris, Havre	24. septembra:	Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen
10. avgusta:	Dresden, Bremen	25. septembra:	Saturnia, Trst Homeric, Cherbourg Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
11. avgusta:	Saturnia, Trst Bremen, Cherbourg, Bremen Majestic, Cherbourg Belgenland, Cherbourg, Antwerpen New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	26. septembra:	France, Havre Leviathan, Cherbourg
12. avgusta:	France, Havre Milwaukee, Cherbourg, Hamburg	28. septembra:	Europa, Cherbourg, Bremen
13. avgusta:	Reliance, Cherbourg, Hamburg	30. septembra:	Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg Aquitania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg